(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT 2005/846/GUSP

av den 29 november 2005

om genomförande av gemensam ståndpunkt 2005/440/GUSP om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 2005/440/GUSP av den 13 juni 2005 [1], särskilt artikel 6 i denna jämförd med artikel 23.2 i fördraget om Europeiska unionen, och

av följande skäl:

(1) Den 1 november 2005 godkände den kommitté som inrättats enligt Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1533 (2004) förteckningen över de personer och enheter som omfattas av åtgärderna i punkterna 13 och 15 i FN:s säkerhetsråds resolution 1596 (2005) om Demokratiska republiken Kongo.

(2) Bilagan till gemensam ståndpunkt 2005/440/GUSP bör kompletteras i enlighet med därmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den förteckning över personer och enheter som återfinns i bilagan till detta beslut skall införas i bilagan till gemensam ståndpunkt 2005/440/GUSP.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 29 november 2005.

På rådets vägnar

A. JOHNSON

Ordförande

[1] EUT L 152, 15.6.2005, s. 22.

BILAGA

Förteckning över de personer och enheter som avses i artikel 1

1. Efternamn och förnamn: Bwambale, Frank Kakolele

   Alias: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land):

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet:

   Övrig information: F.d. ledare för RDC-ML med inflytande på det strategiska området. Han leder RDC-ML-styrkornas aktiviteter. RDC-ML är en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003), ansvarig för olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot.

2. Efternamn och förnamn: Kakwavu Bukande, Jérôme

   Alias: Jérôme Kakwavu

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land):

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet: Kongoles

   Övrig information: Känd som ”Kommendant Jérôme”. F.d. ordförande för UCD/FAPC. FAPC kontrollerar olagliga gränsposteringar mellan Uganda och Demokratiska republiken Kongo – en viktig väg för transitering av vapen. Som ordförande för FAPC har han strategiskt inflytande och leder FAPC-styrkornas aktiviteter. FAPC har varit inblandat i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot. Tilldelades generals grad i FARDC i december 2004.

3. Efternamn och förnamn: Katanga, Germain

   Alias:

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land):

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet: Kongoles

   Övrig information: I husarrest i Kinshasa sedan mars 2005 för FRPI:s inblandning i kränkningar av mänskliga rättigheter. Utnämnd till general i FARDC i december 2004. Inblandad i överföringar av vapen i strid mot vapenembargot.

4. Efternamn och förnamn: Lubanga, Thomas

   Alias:

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land): Ituri

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet: Kongoles

   Övrig information: Frihetsberövad i Kinshasa sedan mars 2005 på grund av UPC/L:s inblandning i kränkningar av mänskliga rättigheter. Ordförande för UPC/L, en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och inblandad i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot.

5. Efternamn och förnamn: Mandro, Khawa Panga

   Alias: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum: 20 augusti 1973

   Födelseort (stad, land): Bunia

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet: Kongoles

   Övrig information: Känd som "Chief Kahwa", "Kawa". F.d. ledare för PUSIC, en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och som är inblandad i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot. I fängelse i Bunia sedan april 2005 för att ha saboterat fredsprocessen i Ituri.

6. Efternamn och förnamn: Mpano, Douglas

   Alias:

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land):

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

   Nationalitet: Kongoles

   Övrig information: Baserad i Goma. I ledningen för *Compagnie aérienne des Grands Lacs* och *Great Lakes Business Company*, vars flygplan användes för att ge bistånd till de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003). Även ansvarig för att ha gett missledande information om flygningar och laster, uppenbarligen för att möjliggöra brott mot vapenembargot.

7. Efternamn och förnamn: Mudacumura, Sylvestre

   Alias:

   Kön:

   Titel, befattning:

   Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

   Födelsedatum:

   Födelseort (stad, land):

   Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Rwandier

Övrig information: Känd som ”Radja”, ”Mupenzi Bernard”, ”Generalmajor Mupenzi”. Befälhavare för FDLR:s markstyrkor med strategiskt inflytande. Leder FDLR-styrkornas aktiviteter. FDLR är en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och som är inblandad i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot.

8. Efternamn och förnamn: Murwanashy-Aka, Dr Ignace

Alias: Ignace

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land):

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Rwandier

Övrig information: Bosatt i Tyskland. Ledare för FDLR med strategiskt inflytande. Leder FDLR-styrkornas aktiviteter. FDLR är en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och som är inblandad i olaglig vapenhandel och därmed brott mot vapenembargot.

9. Efternamn och förnamn: Mutebutsi, Jules

Alias: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land): Södra Kivu

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Kongoles (södra Kivu)

Övrig information: Sitter för närvarande fängslad i Rwanda. Känd som ”Överste Mutebutsi”. F.d. regional vice militärbefälhavare för FARDC för 10:e militärområde, avskedad i april 2004 på grund av bristande disciplin. Slog sig ihop med andra överlöpare från f.d. RCD-G för att med våld inta staden Bukavu i maj 2004. Inblandad i mottagande av vapen utanför FARCD:s strukturer. Leveranser till väpnade grupper och milisgrupper nämnda i punkt 20 i resolution 1493 (2003) i strid mot vapenembargot.

10. Efternamn och förnamn: Ngudjolo, Matthieu

Alias: Cui Ngudjolo

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land):

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet:

Övrig information: ”Överste” eller ”General”. Stabschef i FNI och f.d. stabschef i FRPI med inflytande på det strategiska området. Han leder FRPI-styrkornas aktiviteter. FRPI är en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och som är ansvarig för olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot. Frihetsberövad genom MONUC:s (Förenta nationernas uppdrag i Demokratiska republiken Kongo) försorg i Bunia i oktober 2003.

11. Efternamn och förnamn: Njabu, Floribert Ngabu

Alias: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land):

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet:

Övrig information: Frihetsberövad och satt i husarrest i Kinshasa sedan mars 2005 för att ha varit inblandad i FNI:s kränkningar av mänskliga rättigheter. Ledare för FNI, en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution nr 1493 (2003), inblandad i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot.

12. Efternamn och förnamn: Nkunda, Laurent

Alias: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum: 6 februari 1967

Födelseort (stad, land): Norra Kivu/Rutshuru

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Kongoles

Övrig information: Man vet för närvarande inte var han befinner sig. Har setts i Rwanda och Goma. Känd som ”General Nkunda”. F.d. general i RCD-G. Slog sig ihop med andra överlöpare från f.d. RCD-G för att med våld inta Bukavu i maj 2004. Mottagit vapen utanför FARDC:s strukturer i strid mot vapenembargot.

13. Efternamn och förnamn: Nyakuni, James

Alias:

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land):

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Ugandier

Övrig information: Handelspartner med ”Kommendant Jérôme”, särskilt i fråga om smuggling över gränsen mellan Demokratiska republiken Kongo och Uganda, bl.a. misstänkt smuggling av vapen och militär utrustning i okontrollerade lastbilar. Brott mot vapenembargot och bistånd till de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003), inklusive ekonomiskt stöd som gör att dessa kan operera militärt.

14. Efternamn och förnamn: Ozia Mazio, Dieudonné

Alias: Ozia Mazio

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum: 6 juni 1949

Födelseort (stad, land): Ariwara, Demokratiska republiken Kongo

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Kongoles

Övrig information: Känd som ”Omari”. Ledare för FEC (La Fédération des Entreprises du Congo) i Aru-området. Smidit finansiella ränker med ”Kommendant Jérôme” och FAPC. Smuggling över gränsen mellan Demokratiska republiken Kongo och Uganda för att leverera materiel och likvida medel till ”Kommendant Jérôme” och hans styrkor. Brott mot vapenembargot, bl.a. genom bistånd till de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003).

15. Efternamn och förnamn: Taganda, Bosco

Alias: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Kön:

Titel, befattning:

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land):

Födelsedatum:

Födelseort (stad, land):

Pass-/ID-nummer (liksom utfärdande land samt datum och plats för utfärdandet):

Nationalitet: Kongoles

Övrig information: Känd som ”Terminator”, ”Majoren”. Militär befälhavare för UPC/L med inflytande på det strategiska området. Leder UPC/L:s aktiviteter. UPC/L är en av de väpnade grupper och milisgrupper som nämns i punkt 20 i resolution 1493 (2003) och är inblandad i olaglig vapenhandel i strid mot vapenembargot. Utnämndes till general i FARDC i december 2004 men vägrade godta denna befordran och fortsätter därför att stå utanför FARDC.

16. Namn: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPEMENT (ICKE-STATLIG ORGANISATION)

Aliasnamn: TPD

Adress (gatunamn, gatunummer, postnummer, stad, land): Goma, norra Kivu

Registreringsort (stad, land):

Registreringsdatum:

Registreringsnummer:

Huvudort för verksamheten:

Övrig information: Inblandad i brott mot vapenembargot genom bistånd till RCD-G, särskilt genom att tillhandhålla lastbilar för att transportera vapen och trupper och även genom att transportera vapen för utdelning till delar av befolkningen i Masisi och Rutshuru, norra Kivu, i början av 2005.